

Forum aux questions Patients



Aerogen GO[®]

Nébuliseur à tamis vibrant



Go, en toute confiance

Présentation et fonctionnement du dispositif

À propos du dispositif :

Qu'est-ce qu'un nébuliseur à tamis vibrant et comment fonctionne-t-il ?

Le nébuliseur à tamis vibrant Aerogen Go® est un petit dispositif portable utilisé pour administrer des médicaments dans vos poumons sous la forme d'une fine brume. Le nébuliseur possède un tamis (une fine plaque métallique dotée de trous microscopiques) qui vibre à très haute vitesse. Lorsque le tamis vibre, il propulse le médicament liquide à travers les minuscules orifices, le transformant ainsi en une fine brume. Vous nébulisez la brume par un embout buccal ou un masque, permettant au médicament d'atteindre vos voies respiratoires et vos poumons là où il est nécessaire.

Pourquoi m'a-t-on prescrit un nébuliseur à tamis vibrant ?

Les nébuliseurs à tamis vibrant sont un moyen d'administrer des médicaments directement dans vos voies respiratoires et vos poumons. Les nébuliseurs à tamis vibrant peuvent être utilisés pour administrer des médicaments afin de traiter l'asthme, la bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO) ou d'autres affections respiratoires.

Qui peut utiliser l'Aerogen Go ?

L'Aerogen Go peut être utilisé par les enfants de plus de 6 mois et les adultes qui ont besoin d'un traitement inhalé et qui peuvent respirer par eux-mêmes. Les nourrissons et les enfants utilisant l'Aerogen Go doivent être constamment surveillés par un adulte.

Qui ne doit pas utiliser le dispositif ?

Les patients qui ne peuvent pas respirer par eux-mêmes, y compris les patients inconscients ou ceux nécessitant une assistance ventilatoire, ne doivent pas utiliser l'Aerogen Go.

Utilisation du dispositif :

Comment configurer et utiliser mon Aerogen Go ?

L'Aerogen Go est conçu pour être facile à assembler et à utiliser. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi fourni avec votre dispositif. Le mode d'emploi comprend des instructions étape par étape pour configurer et utiliser le nébuliseur, ainsi que des informations de sécurité importantes. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide, contactez votre professionnel de santé ou l'équipe d'assistance client indiquée dans le manuel. Suivez toujours les instructions fournies.

Comment ajouter la solution médicamenteuse dans l'Aerogen Go ?

Tournez le capuchon du réservoir de médicament dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir et versez la quantité de médicament prescrite dans le réservoir. Fermez le capuchon en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Votre Aerogen Go est maintenant prêt à l'emploi.

Quels sont les volumes minimum et maximum que je peux utiliser ?

Vous pouvez ajouter entre 1 et 10 ml de médicament par séance de traitement. Si vous souhaitez combiner différents types de médicaments dans la coupelle, vous devez confirmer leur compatibilité auprès de votre professionnel de santé ou d'un pharmacien avant de le faire.

Quels types de médicaments puis-je utiliser avec ce nébuliseur ?

Le nébuliseur à tamis vibrant Aerogen Go est un système d'administration pour des médicaments inhalés approuvés pour les traitements respiratoires. Utilisez uniquement les médicaments prescrits par votre professionnel de santé. N'utilisez pas d'eau, d'huiles essentielles ou de substances non médicamenteuses.

Quelle est la manière correcte de tenir le dispositif ?

Tenez toujours l'Aerogen Go à la verticale pendant l'utilisation. Ne l'inclinez pas et ne le posez pas à plat, car cela pourrait nuire à la production de la brume.

Comment savoir si le réservoir est correctement fixé ?

Vérifiez qu'il n'y a pas d'espace visible entre le réservoir et l'unité principale. En cas de doute, retirez-le et remettez-le en place jusqu'à entendre un clic.

Combien de temps dure chaque traitement avec l'Aerogen Go ?

La durée du traitement dépend du type et de la posologie du médicament qui vous a été prescrit. Demandez à votre médecin si vous avez des questions concernant la durée du traitement.

Comment savoir quand le traitement est terminé ?

Le traitement est terminé lorsque la production d'aérosol diminue ; éteignez le dispositif pour éviter tout dysfonctionnement. Pour des raisons de sécurité, il s'éteint automatiquement après 10 minutes, mais vous pouvez appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour continuer si nécessaire.

Quelle est la différence entre l'utilisation d'un embout buccal et d'un masque avec mon nébuliseur, et comment choisir ?

Votre Aerogen Go est fourni avec deux masques : un masque pédiatrique pour les enfants qui ne peuvent pas utiliser l'embout buccal, et un masque pour adulte pour les patients qui trouvent l'embout buccal difficile à utiliser. Si vous ne savez pas si vous devez utiliser l'embout buccal ou le masque, demandez conseil à votre professionnel de santé.

Puis-je utiliser une autre marque d'embout buccal ou de masque avec le nébuliseur Aerogen Go ?

Utilisez uniquement l'embout buccal et le masque fournis avec l'Aerogen Go. Les autres marques de masques et d'embouts buccaux n'ont pas été testées avec l'Aerogen Go.

Entretien et maintenance

Quelle est la durée de vie prévue des batteries ?

Deux piles alcalines AA peuvent généralement durer environ 12 séances. La durée de vie des piles peut varier selon les marques ou les types de piles. Il est recommandé de garder des piles de rechange à disposition¹.

Comment nettoyer et entretenir mon Aerogen Go ?

Unité principale :

Pour la nettoyer, essuyez l'unité principale avec un essuie-tout ou un chiffon propre. Ne laissez pas l'unité principale ni l'adaptateur secteur entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.

Réservoir à médicament, embout buccal et masque (adulte ou pédiatrique) :

1. Après chaque utilisation, retirez l'embout buccal ou le masque et séparez le réservoir de médicament de l'unité principale.
2. Jetez le liquide résiduel contenu dans le réservoir à médicament.
3. Placez le réservoir de médicament, l'embout buccal ou le masque dans de l'eau tiède filtrée avec du savon à vaisselle liquide doux et secouez plusieurs fois.
4. Rincez abondamment à l'eau filtrée pour éliminer les résidus de savon.
5. Si des taches persistent, répétez les étapes de nettoyage.
6. Secouez délicatement pour éliminer l'excès d'eau.
7. Laissez sécher complètement à l'air libre sur un chiffon propre et non pelucheux.

Lors de la manipulation du réservoir de médicament, évitez de toucher le tamis situé à l'intérieur de l'orifice d'aérosolisation et la membrane fonctionnelle située sur le capuchon.

Pour obtenir les instructions complètes de nettoyage et de désinfection, veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'Aerogen Go. N'utilisez pas de four, de micro-ondes ou de lave-vaisselle pour nettoyer ou désinfecter le dispositif.

Quelle est la méthode de désinfection recommandée ?

L'Aerogen Go doit être désinfecté à la fin de chaque journée.

Unité principale :

Essuyez l'unité principale avec un chiffon propre imbibé d'alcool éthylique à 70-75 %.

Réservoir à médicament, embout buccal et masque (adulte ou pédiatrique) :

1. Immergez le dispositif dans de l'alcool éthylique à 70-75 % pendant environ 1 minute. Secouez délicatement le dispositif pour enlever l'excédent de liquide, puis laissez-le sécher complètement à l'air libre sur un chiffon propre et non pelucheux.
2. Vous pouvez également utiliser un stérilisateur vendu dans le commerce pour les biberons. Suivez les instructions fournies par le fabricant dudit stérilisateur.

Pour obtenir les instructions complètes de nettoyage et de désinfection, veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'Aerogen Go. N'utilisez pas de four, de micro-ondes ou de lave-vaisselle pour nettoyer ou désinfecter le dispositif.

Lors de la manipulation du réservoir de médicament, évitez de toucher le tamis situé à l'intérieur de l'orifice d'aérosolisation et la membrane fonctionnelle située sur le capuchon.

Que dois-je faire si mon nébuliseur ne produit pas de brouillard ou cesse de fonctionner correctement ?

- Vérifiez que le réservoir à médicament est correctement fixé à l'unité principale.
- Assurez-vous que le dispositif est en position verticale.
- Vérifiez que le témoin de batterie faible n'est pas allumé et remplacez les piles si nécessaire.
- Vérifiez que le réservoir à médicament est propre, y compris la maille située dans l'orifice d'aérosol. Si ce n'est pas le cas, suivez les étapes de nettoyage indiquées dans votre guide de l'utilisateur ou dans le mode d'emploi (IFU) pour nettoyer le dispositif.
- Vérifiez que les électrodes sur l'unité principale sont propres et sèches.

En cas de problèmes persistants, reportez-vous au mode d'emploi (IFU) de l'Aerogen Go, qui comprend une section Dépannage, et/ou vous pouvez contacter le **service client Aerogen** à l'adresse info@aerogen.com ou au +353 91 540 400.

Que faire si du liquide s'échappe du réservoir ?

Assurez-vous que le capuchon est complètement fermé. Si la fuite persiste, vérifiez l'absence de dommages et contactez le service client.

Considérations pratiques

Plusieurs personnes peuvent-elles utiliser le même Aerogen Go ?

Non, Aerogen Go est destiné à un usage pour un seul patient.

Quels sont les composants fournis avec le nébuliseur ?

Les composants fournis comprennent :

- Nébuliseur à tamis vibrant Aerogen Go
- Mode d'emploi (IFU, Instructions For Use)
- Adaptateur secteur
- Deux piles AA
- Embout buccal (multiusage)
- Masque adulte (multiusage) et masque pédiatrique (multiusage)
- Sac de rangement¹

Les produits de désinfection et de nettoyage ne sont pas inclus¹

Ai-je besoin d'une source d'alimentation pour utiliser l'Aerogen Go ?

Oui, votre dispositif Aerogen Go peut fonctionner soit avec deux piles alcalines AA, soit lorsqu'il est branché sur une prise électrique à l'aide de l'adaptateur secteur.

Puis-je passer de l'utilisation sur batterie à l'utilisation sur secteur ?

Oui. Retirez les piles lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur. Ce dispositif ne recharge pas les batteries.

À quelle fréquence faut-il remplacer l'Aerogen Go ?

- **Unité principale** : 3 ans
- **Réservoir de médicament** : 1 an
- **Embout buccal et masques** : 1 an

Basé sur une utilisation quotidienne de 3 séances de 10 minutes.

La durée de vie de ces composants suppose un nettoyage et une utilisation appropriés.

L'Aerogen Go est-il portable ?

Oui, l'Aerogen Go est portable et conçu pour être utilisé à la maison, à l'école ou lors de vos déplacements.

Puis-je emporter mon Aerogen Go dans l'avion ?

Oui, l'Aerogen Go est adapté aux voyages. Emportez-le dans votre bagage à main avec vos médicaments sur ordonnance.

L'Aerogen Go fait-il du bruit pendant son utilisation ?

L'Aerogen Go est conçu pour être discret et silencieux à l'utilisation, ne produisant pas plus de 50 décibels de bruit pendant son fonctionnement.

Qui puis-je contacter si j'ai d'autres questions sur l'utilisation de l'Aerogen Go ?

Si vous avez d'autres questions concernant votre dispositif, veuillez contacter votre professionnel de santé. Pour obtenir des informations supplémentaires sur le produit, vous pouvez également contacter le **service client Aerogen** à l'adresse **info@aerogen.com** ou au **+353 91 540 400**.

Informations importantes sur le produit

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le nébuliseur à tamis vibrant Aerogen Go.

Le nébuliseur à tamis vibrant Aerogen Go® est destiné à nébuliser des médicaments approuvés pour le traitement des affections respiratoires. Le système de nébulisation peut être utilisé chez les enfants âgés de plus de 6 mois qui nécessitent un traitement inhalé et qui peuvent respirer spontanément. Les enfants ou toute personne nécessitant une assistance ou une surveillance doivent être surveillés en permanence par un adulte, un soignant ou un professionnel de santé lorsqu'ils utilisent le dispositif pour un traitement par inhalation. L'Aerogen Go ne doit pas être partagé avec d'autres utilisateurs. Il est conçu pour un usage unique sur un seul patient¹.

Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui, conformément à ces réglementations, porte le marquage CE. Fabriqué par HCmed Innovations, conformément à la réglementation applicable en matière de dispositifs médicaux.

1. Mode d'emploi Aerogen Go EU-30-2173 Rév. 01

Aerogen Ltd. Galway Business Park, Dangan, Galway, Irlande, H91 HE94

Tél. : +353 91 540 400 E-mail : info@aerogen.com Site web : www.aerogen.com

MK-GL-2990-2-FR. Date de préparation : Août 2026. Copyright © 2026 Aerogen Ltd. Tous droits réservés. AerlCU, Aerogen, Aerogen Go, Aerogen Solo, Aerogen Ultra, The Wheezes et Vibronic sont des marques commerciales ou des marques déposées d'Aerogen Ltd ou de ses filiales.

**Aerogen®**